

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díjai: Egy óra 4500 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 4000 vállalati előfizetés 120.000 lej.

Felelős szerkesztő:
PALÁSTI JÓZSEF

Szerkesztőse: 20-76
és kiadóhivatal
nyomda 20-77
Telefon:

A Szovjetunió követelése 40 évi megszállás Németországgal szemben: 10 milliárd dollár

**Molotov előterjesztette kormánya jóvátételi és biztonsági követeléseit
Byrnes elfogadta a négy évtizedes megszállás tervét**

PARIS. A külügyminiszterek értekezletén, mint ismeretes meg- egyeztek a béketárgyalások eljárási módozatainak kérdésében. Laptudósítók ezzel kapcsolatban még a következőket jelentik:

A politikai bizottság Románia, Magyarország, Olasz- és Finnország valamint Bulgária területi, valamint gazdasági kérdéseivel is foglalkozik. Ezenkívül katonai, jog- ügyi, szerkesztési és két gazdasági bizottság alakult. Az egyik gazdasági bizottság Olaszország, míg a másik Románia, Magyarország, Finnország és Bulgária gazdasági ügyeit tárgyalja. Franciaország megbízottja valamennyi bizottságban részt vesz.

Párisból érkezett jelentések meg- állapítják, hogy a külügyminiszteri értekezlet valamennyi eddig felme- rült kérdésben megegyezésre jutott, csupán az olasz hadikárpótlás ügyé- ben nem történt még megállapodás. A külügyminiszteri értekezlet ez- után ráért Németország helyzeté- nek tárgyalására, valamint az osz- trák kérdés megbeszélésére.

PARIS. A külügyminiszterek ér- tekezlete tegnap megkezdte Német- ország problémáinak tárgyalását. Első felszólaló Molotov, a Szovjet- unió külügyminisztere volt, aki Byrnes USA külügyminiszter ismer- tetes javaslatára válaszolt, amely Németország 25 évig történő meg- szállására vonatkozik. Molotov töb- bek között ezeket hangoztatta:

— A Szovjetunió kormánya átvizsgálta Byrnes USA kül- ügyminiszternek Németország 25 éves megszállására vonatkozó ja- vaslatát és megállapítja, hogy ez nem kielégítő! Németország megszállásának 40 évig kell tar- tani!

A továbbiak során Molotov kijel- entette, hogy a Szovjetunió a leg- teljesebb német leszerelést kívánja, majd rámutatott arra, hogy olyan intézkedéseket kell foganatosítani, a melyekkel megakadályozzák, hogy Németország ismét támadólag lép- hessen fel és veszélyeztesse akár szomszédait, akár a világ bármely népének békéjét és biztonságát. Ezért

a Szovjetunió kormánya azt ki- vánja, hogy Németország teljes katonai leszerelését vigyék ke- resztül a nyugati megszállási övezetekben is, a német ipart pedig vegyék a legszigorúbb el- lenőrzés alá, szüntessék meg a felkatonai alakulatokat, semmi- sítsék meg a hitlerizmus és a nemzeti szocialista párt utolsó maradványait, kezdődjék meg a

német nép demokratikus átneve- lése, hajtsák végre a valtai és berlini egyezmény Németország- ra vonatkozó pontjait maradék- talanul, nehogy valaha is Né- metország ismét támadóvá váljék.

Molotov ezután arról beszélt, hogy Né- metország nyugati megszállási övezetéből a jóvátételi szállítások csak igen csökken- tett mértékben történnek.

A továbbiak során a szovjet külügymi- niszter rámutatott azokra a felbecsül- hetlen károokra, amelyeket a hitlerizmus német hordák a Szovjetunióban okoztak. Bejelentette Molotov a valtai egyez- mény értelmében a szovjet kormány hadikárpótlási igényét Németországgal szemben: ez az összeg 10 milliárd dollár.

Ezután a következőket javasolta Birto-

sítsák Németország teljes katonai leszerel-ését a nyugati megszállási övezetekben, a jóvátételi szállítások zavartalanosságát és folytonosságát végül pedig azt, hogy Né- metország problémáját a valtai és berlini egyezmény értelmében oldják meg.

Byrnes, az USA külügyminisztere vá- laszolt Molotov felszólalására és kijel- entette, hogy a 40 évig tartó meg- szálláshoz hozzájárul és igyekezik megvédeni saját eredeti javait.

Ugyanakkor megígérte, hogy a leszerel-és és nem a német jóvátétel. A valtai egyezmény szellemében megállapított né- met jóvátételfizetésre vonatkozóan Byrnes azon az állásponton van, hogy Németor- szág nem tudja megfizetni ezt az összeget.

A külügyminiszteri értekezletet ma foly- tatják és a tárgysorozatban a német kér- dés szerepel.

Gheorghiu Dej jelentése alapján

**Harc a mindkét oldali sovinizmus ellen
Történelmi szellemű megértés a magyarság irányában
Teljes nemzetiségi jogegyenlőség biztosítása**

BUKAREST. A Scanteia legutóbbi száma ismerteti Gheorghiu-Dejnek a Kommunista Párt kibővített központi végrehajtóbizottsága előtt elmondott be- szédét, az országban megnyilatkozó so- vinizmussal, nemzetiségi türelmetlenség- gel, a történelmi pártok aknamunkájá- val és a Kommunista Pártnak ezekben a kérdésekben elfoglalt álláspontjával kapcsolatban. Rámutatott elsősorban arra, hogy úgy a sovinizmus, mint a revizionizmus fenntartása a történelmi pártok érdeke. Ezek a pártok mindent elkövetnek, hogy a Romániában élő né- pek közötti gyűlölködés fenntartásával kompromittálják a demokráciát.

Patrascanu ismeretes kolozsvári be- szédével kapcsolatban megállapította: a Kommunista Párt központi végrehajtó bizottságnak az az álláspontja, hogy ugyanakkor, mikor Patrascanu a reviz- ionizmus és a sovinizmust ostorozta nem mutatott rá arra, hogy a történel- mi pártoknak milyen szerepük volt a nemzetek közötti ellentétek kitenyész- tésében és így a romániai magyarság

körében a revizionizmust kitermelő el- nyomtatásban. A történelmi pártok most azt szeretnék elérni a külfölddel, hogy Romániában valamennyi párt, kommunista pártot sem kivéve, soviniz- ta és magyarelles és elfeledtjék, hogy a Kommunista Párt nem azono- sítja a magyar népi tömegeket a türei- metlen soviniztiák áskálódásaival. Ez- után a következőket mondta:

— Nincs és nem is lehetséges egy- séges állásfoglalás, általános jellegű politikai kérdésekben, még kevésbé a nemzetiségi kérdésben, a Groza-kor- mány és a történelmi pártok között. Mert a demokráta párok, élükön a Kommunista Párttal, a nemzetiségi jogegyenlőség álláspontján állnak, ebben látják a demokrácia és a kon- szolidáció kialakulásának lehetősé- gét.

— Egyes magyarok úgy harcolnak a reakció ellen, hogy megfélekednek ugyanakkor a magyar, sovinizmus és reakció ellen ugyanolyan erővel kü-

Anglia elleni harcot hirdetnek a zsidó titkos szervezetek

Weizmann dr. óva inti Nagybritanniát, hogy tovább haladjon a most választott végzetes úton

WASHINGTON. Truman elnök sa- jótítkára megcáfolta azokat a híreket, amely szerint az elnök levelet intézett Bevin angol külügyminiszterhez és eb- ben közölte, hogy addig nem szavazzák meg az Angliának nyújtandó amerikai kölcsönt, amíg Anglia nem változtatja meg Palesztina ügyében elfoglalt poli- tikáját.

Washingtonból érkezett további je- lentések szerint a demokráta és köztár- sasági képviselők egy csoportja a köl- csöntervezet ellen szavazott, angol pénz- ügyi és politikai körök mégis remélik, hogy a kölcsönt végeredményben kis- szótöbbséggel ugyan, de megszavazzák.

TEL-AVIV. A zsidó szervezetek tit- kos rádióállomása felhívással fordul a világ zsidóságához. A titkos rádió kiá- ványa Anglia elleni harcra hívja fel a világ zsidóságát.

LONDON. Weizmann Chaum dr. a Cionista Világszövetség elnöke sajtónyi- latkozatot adott a palesztinai esemé- nyekkel, valamint a Zsidó Tanács tag- jainak letartóztatásával kapcsolatosan. Weizman dr. hangsúlyozta, hogy

az Angliával való együttműködés képezte eddigi politikája alapját, a palesztinai eseményekkel kapcsolato- san azonban most óva intette An- gliát, hogy tovább haladjon azon a végzetes új úton, amelyen elin- dult.

Sajtónyilatkozatát ezzel a kijelentés- sel fejezte be Weizmann dr., a Cionista Világszövetség elnöke:

— Erőhíttse Anglia a zsidók kétségbe- esését mindenütt, az egész világon.

Allásfoglalás a nemzetiségi kérdésben

deni. Viszont a románok között is sok olyan van, aki nem ugyanolyan szívós- sággal harcol a román reakció ellen, mint ahogyan küzd a magyar reakció ellen. Ezek a románok nem értik meg a nemzetiségi kérdés lényegét, mint ahogyan ezek a magyarok sem értik meg, hogy fel kell számolniuk a saját revizionizmusukkal és sovinizmusukkal mert a kölcsönös bizalom létkörét csakis így lehet megeremteni.

A Kommunista Párt központi végre- hajtóbizottsága magáéva tette Ghe- orghiu-Dej párttitkár álláspontját és kötelezte a pártszervezeteket arra, hogy foglaljanak állást azok ellen a hatósági személyek ellen, akik a két együtt élő nép között gyűlö- letet terjesztenek.

Ilyen esetekben a Kommunista Párt szervezetei kötelessége a román és ma- gyar tömegeket mozgósítani és az illető hatósági személyek nevére a felsőbb párt szervek tudomására hozni.



Nagy mezőny indult a gyoroki úszóversenyen

A gyoroki tóban megtartott úszóversenyeken nagy mezőny indult. A pontverseny a CFR nyerte 146 ponttal az Astra előtt, amely 60 pontot szerzett. Harmadik az ITA 8, negyedik a Teba 5, ötödik a Transilvania 1 ponttal. A verseny részletei eredményei a következők:

- 400 méteres gyorsúszás: 1. Tomescu CFR, 2. Leonic CFR, 3. Cristea I Astra.
- 100 méteres junior gyorsúszás: 1. Istrate Secundus CFR, 2. Cristea I Astra, 3. Uzsoara Astra.
- 50 méteres gyermek gyorsúszás: 1. Cristea II Astra, 2. Virág CFR, 3. Nicolescu Astra.
- 100 méteres mellúszás nők részére: 1. Porutiu Felicia CFR, 2. Rechesan Maria CFR, 3. Rechesan Iren CFR.
- 100 méteres hátúszás: 1. Grünwald CFR, 2. Cristea I Astra, 3. Cristea II Astra.
- 100 méteres mellúszás junior: 1. Matcon CFR, 2. Banau CFR, 3. Uzsoara Astra.
- 200 méteres gyorsúszás: 1. Tomescu CFR, 2. Oravetz ITA, 3. Tomescu László CFR.
- 3x100 méteres staféta junior: 1. CFR, 2. Astra.
- 100 méteres mellúszás: 1. Matcon CFR, 2. Darida CFR, 3. Hozdovits II CFR.
- 4x100 méteres női gyorsúszás: 1. Dombráchi Lili Teba, 2. Szmutni II CFR.
- 3x50 méteres vegyes staféta, gyermek részére: 1. CFR, 2. Astra.
- 100 méteres gyorsúszás: 1. Oravetz ITA, 2. Tomescu CFR, 3. Istrate Secundus CFR.
- 3x100 méteres vegyes staféta: 1. CFR.
- 3x100 méteres vegyes staféta, junior: 1. CFR, 2. Astra.
- 50 méteres gyermek mellúszás: 1. Matcon CFR, 2. Nicolescu Astra, 3. Cristea Astra.
- 50 méteres gyermek gyorsúszás: 1. Virág CFR, 2. Cristea II Astra, 3. Pop CFR.
- 100 méteres hátúszás, junior: 1. Madin CFR, 2. Cristea I Astra, 3. Szilágyi Transilvania.
- 4x200 méteres staféta: 1. CFR.

Csütörtök délután Gloria-ITA törpe csapatok mérkőzése

Az utánpótlás előkészítésére Aradon a Gloria és az ITA alakítottak először törpe csapatot. Már bemutatás mérkőzést is játszottak a törpecsapatok az ITA pályán, ahol a Gloria 3:2 arányban győzött. A mérkőzésre csütörtök délután 6 órakor kerül sor a Gloria sporttelepen.

Olimpiai falu London mellett?

Londonból nyert értesülések szerint bizonyos, hogy a Wembley Stadionban tartják meg az 1948-as olimpiai játékokat. Ez a pálya volt mindig a labdarúgó kupadöntők hagyományos színhelye. Ezenkívül főleg — agárversenyeket tartottak benne. Szalagpályát tehát az atlétikai versenyek számára kell építeni. London

Gyakorlati intézkedések Arad tűzifaellátásának biztosítására

411 vagon zárolás alól feloldott fát bocsát a CAPS rendelkezésre, 2089 vagont 900 ezer lejes áron kötötték le

Ismeretes, hogy a Hivatalos Lap május kilencediki számában megjelent rendelkezés szerint a munkaadóknak az ellátási szervek segítségének igénybevételével kell gondoskodniuk a dolgozók téli tűzifaellátásának kielégítéséről. Az ellátási szervek aradi központja a megyei ellátási szolgálattal karöltve megtette a szükséges lépéseket ennek a nagyfontosságú problémának gyakorlati megoldására. Így közbenjártak Bukarestben a CAPS központjánál, ahol 411 vagon zár alól feloldott tartalmak tűzifát bocsátottak az aradi ellátási szervek rendelkezésére, maximális áron. Ezenkívül a fatermelők szindikátusával is sikerült gyakorlati megállapodást kötni, amennyiben a tűzifa

szükséglet összeírása után mutatkozó 2500 vagont kitevő szükséglet különözeti részét, vagyis 2089 vagon tűzifát sikerült vagononként 900 ezer lejes áron biztosítani, holott a napi forgalomban rövidesen egy millió, esetleg egy millió kétszáz ezer lej lesz a tűzifa vagononkénti ára. A megállapodás értelmében az aradi ellátási központnak a mindenkor lehívott mennyiséget kell előre kifizetnie. Miután a dolgozók tűzifaellátásáról a munkaadóknak kell gondoskodniuk és az ellátási szerveknek a lehívott össz mennyiség hatvan százalékát mielőbb be kell fizessék, minden munkaadónak érdeke, hogy mielőbb megfizetendő összeget juttasson el az ellátási szervek-

hez, miután ebben az esetben jóval olcsóbb áron tehetnek el a kötelezettségüknek. Vizont, ha a befizetéseket halogatják, úgy a két hét múlva bekövetkező szállítási nehézségek miatt, mint például a buszszállítás folytán feltétlen bekövetkező vagonhiány, kiteszik munkásikat annak, hogy nem kapják meg a tűzifát, önmagukat pedig annak, hogy egy millió 200 ezer lejes áron lesznek kénytelenek beszerezni a most még jóval olcsóbban beszerezhető falmennyiséget. Az ellátási központ különösen a CAPS tartalékaiból szerzett 411 vagon fát az aradi ellátási szervek teherbíróképességének arányában osztja el, hogy ezzel is megkönnyítse a tűzifabeszerezés lehetőségét.

Jogaik teljes tiszteletbentartását követelik az Armatura és a Socoina gyár munkásai

Bírói ítélet ellenére nem teljesíti a kollektív szerződést a két gyár igazgatósága

Az Armatura gyár munkásai gyűlést tartottak, amelynek során a kollektív szerződésükben biztosított, de a vállalat részéről eddig még nem teljesített feltételek végrehajtását követelték. A gyűlésen résztvettek a szaktanács képviselői és a Socoina dolgozói is.

Ugy az Armatura, mint a Socoina munkásai kollektív szerződésük teljesítésének azonnali végrehajtását előbb a vállalatok igazgatóságától, majd miután a munkaadók ezt megtagadták, — a munkaügyi bíróságtól kérték.

A bíróság kötelezte az Armaturát és a Socoinát, hogy június huszonegyedikéig teljes egészében hajtsák végre a kollektív szerződés feltételeit. Miután a vállalatok egyike sem tett

eleget a bírósági döntésnek, a munkások most gyűlés keretében követelték a kötelezettségek azonnali teljesítését.

Követelték, hogy egyes munkások részéről még 1943—1944-ben tűzifára befizetett összegeket fizessék vissza, miután az érdekeltek nem kaptak tűzifát a vállalatoktól. Az inasoktól teljesen jogtalanul levonásokat eszközöltek. A munkabérek rossz kalkulációja folytán az itteni munkásság hetibére még most is 20—25 ezer lei. Több munkaadó együttes ellátási szervet bocsátott a dolgozók rendelkezésére, ebbe sorolták a két gyár munkásait is és ez az ellátószerv szabotálva nem siet a munkások segítségére, azzal a céllal, hogy kizhuzesse a dolgozókat és egységüket megbontsa. — állapította meg a gyűlés.

SAVOY MOZI
Kedden premier!
Kétórás falrengető kacagás!
„HAPLEA” (ügyefogyott) kalandjai

Telefon 23-22. Előadások 8, 5, 7 és 9.15. Figyelem! A 9.15 órás előadás nyitott tetővel, hűvös terem.

„Biztosítékát akarjuk annak, hogy békében élhetünk”

Hadviselt amerikai katona levele az United Press szerkesztőségéhez

NEWYORK. Egy Columbiából származó amerikai katona, Robert F. Morison levelet hozott az United Press szerkesztőségébe, amelyben az európai inváziós hadjárat második évfordulóján úgy az ő, mint volt katonatársainak a véleményét kifejezésre juttatja.

— Azt hiszem minden hadviselt névvel beszéllek, ha azt akarom, hogy a világ tudomást szerezzen állapotunkról. Nem az az érdekünk, hogy a kormánytól

kegyes ajándékokban részesüljünk, ellenben biztosítékát akarjuk annak, hogy békében élünk, hogy megházasodhatunk és gyermekeket hozhatunk a világra, akik nem fogják majd valahol Japán és Szaller között örök álmukat aludni. Akkor amikor rohambárokámban az európai partokhoz közeledtem, azt gondoltam, hogy a dolgok másképpen alakulnak itt az Egyesült Államokban, mint ahogyan mostanáig alakultak. Ugy látszik, mintha a

Burgley, a volt 400-as olimpiai bajnok, jelenleg a brit olimpia bizottság elnöke kijelentette, hogy nem építenek külön olimpiai stadiont, mint a németek tették 1936-ban. A 100.000-es befogadóképességű Wembelw Stadion megfelelő és a célra, hasonlóképpen

a pálya mellett fekvő 10.000 nézőt befogadó Wembley-sportcsarnok is megfelel egy sorozat más sportág számára. A versenyzők elhelyezésére azonban valószínűleg „olimpiai falu” épül, mégpedig valamelyik london-környéki repülőtéren.

pénz utáni hajszá minden más szempontot háttérbe szorítva. A kormánynak kellene az ügyeket a kezébe venni. Házakra van szükségünk. Nem akarunk kenyérrel és zsírral kigyórsorban állni. A legtöbbet közülünk nem tudják megvenni azokat a dolgokat, amiket a frontról való hazatérőinkkor meg akartak venni. Mindenekelőtt azonban békét akarunk és annak lehetőségét, hogy biztonságban élhessük le életünket.

Megjelent az Utunk második száma

Meghatottsággal, vegyes örömmel vetjük kezünkbe az Utunk második számát. A romániai magyarság irodalmi és művelődési lapja következetesen tovább halad a maga számára kijelölt úton. Erdélyi magyar szellemi életének vezető egyéniségei szerepelnek a második számban is, amely változatos és gazdag tartalmával élvezetes és egyben tanulságos olvasmány. Az erdélyi könyvnapok jegyében az Utunk részleteket közöl Asztalos István, Méliusz József, Kovács György és Jékely Zoltán most megjelent könyveiből és folytatja körkérdéses ankétját a magyar irodalom feladatairól. Moller Károlynak a most elhunyt Gerhardt Hauptmannról írott cikke a Hauptmann-problémát új oldaláról vizsgálja meg. Moller különválasztja Hauptmann az író-lángész, Hauptmannról az embertől, aki magános öregkorában tévedésbe esett. Turnowsky Sándor a felszines kispolgárt elemezi, aki tudatlanságában közhegyekkel intézi el a kor legnagyobb szellemi kérdéseit. Kacsó Sándor új nemzeti szellemet követel, míg Aszódy János a polgári társadalom látszat-sajtószabadságáról ír. Sallamon László Lukács György, a neves magyar műbíráló kritikai realizmusáról ad képet. Cseh Gyula „Keleti látóhatár” címmel a Szovjetunió új kultúrvilágának megismertetését hangoztatja, míg Szabó Lajos a kolozsvári Szenlyörgyi Színház működéséről ad mérleget. Közgazdasági vonatkozásban figyelemre tarthat számot Rösztler Viktor az erdélyi közlajról írt cikke. Nagy István novellája a népi irodalom sajátos zamatát kölcsönzi a lap gazdag összetételének. Czédly József és Harkai Schiller Pál az erdélyi magyar ifjúság pályaválasztásának annyira fontos kérdését vizsgálják meg. Nagy Elek barátságáról az „apolitikus emberről” ad ke-reszlmetszetet. Zeik Zoltán karcolata, Jánoshazi György fordítása, Illés Gyula, Szentimrei Jenő, Kiss Jenő, Hegyi László és Horváth István versei növelik az Utunk második számának szellemi gazdagságát. (K. I.)

Corso Mozi
Telefon 23-64
Előadások 8, 5, 7
Ma premier!
Svéd filmsodaf
Senki gyermeke

Közgazdasági Őrjárat

Az aradi kereskedelmi és iparkamara közleménye

TOJÁSGYŰJTÉS ÉS SZÁLLÍTÁS

Az ellátásügyi államtitkárság 3188 számú, a Hivatalos Lap 140. számában megjelent rendelete szabályozza a tojásgyűjtés és szállításmozgás rendjét.

SZARVAK ÉS PATÁK ZÁROLÁSA

Ugyancsak az ellátásügyi államtitkárság 3181 (Hivatalos Lap 140. száma) rendeletével az ORAP rendelkezésére zárolta az összes szarvasmarha-patákat és szarvakat, amelyek fogyasztási célra köz-, vagy magán vágóhidon vágott állatoktól származnak. Ugyancsak zárolják azokat a pata- és szarvkészleteket, amelyek június 20-án bárhol is raktáron voltak, kivéve a nevezett cikkek feldolgozásával foglalkozó vállalatok készleteit. A városokban található ilyen készletek tulajdonosainak a legsürgősebben közölniük kell a helyi ORAP-nál raktármennyiségüket, községekben a helyi előjáróságokhoz kell a készleteket bejelenteni. Bármilyen ilyen természetű számlálás a jövőben csakis a bukaresti ORAP szárazbányászattal ellátott engedélyje alapján történhetik.

SZIKVIZGYÁRAK VASÁRNAPI

MUNKÁJA

A munkaügyi minisztérium 20.908 számú (Hivatalos Lap 142. szám) rendeletével a szikvizgyárak az egész ország területén vasárnap és ünnepnapokon dolgozhatnak, viszont szerdén szünetelniük kell. Ugyancsak havonta egyszer valamennyi munkásnak szabad vasárnapot is kell biztosítani. A vasár- és ünnepnap munkát 100 százalékos tétlora bérrel fizetik.

A BŐRFORGALOM SZABÁLYOZÁSA

A Hivatalos Lap 141. száma közli az ellátásügyi minisztérium 6345-6355 számú rendeletét, amely a nyers marha-, bika-, kecske-, juh-, nyúl- és kutyabőrök nyúzását, szárítását, gyűjtését, felhasználását, feldolgozását, szétosztását szabályozza. Részletekkel az aradi Kereskedelmi és Iparkamara szolgál.

FÜDNYALÓK A MALOM-ÉS PÉK-

IPAR SZÁMÁRA

Az öntési és lisztbővívelések lefolyására vonatkozó részletekről az érdekeltek számára teljes felvilágosítást nyújt az aradi Kereskedelmi és Iparkamara titkársága.

CSAK TERMÉSZETBEN FIZETHETŐ

A CSEPLES

Az árkormánybizottság 1075. számú (Hivatalos Lap 142. szám) rendelete értelmében a búza, rozs, árpa zab, köles, repce, lucerna és here cseplésének díja — az 1946. évi termés vonatkozásában — csakis természetben történhetik.

KÁVÉHÁZAK, ÉTTERMEK

FIGYELMÉBE

A központi helybizottság a június 1. és október 1. közötti időszakban az éttermek, hárok, bogdák, cukrászdák, korcsmák és penzák számára a levelező koeficiensét alapította meg: városokban 5 fahelyen 2 százalék. (Megjelent a Hivatalos Lap 143. számában június 24-én).

ARO Telefon 24-45

Előadások 8, 5, 7 és este 9-kor a kertben. Váltak nincsen nyár, hűvös terem, pikaresz kert és a legjobb premisz filmek. Ma

KELEMEN EVA és SÁRDY

Az éjjeli zene

Ragyogó magyar zenék

Bűnvádi eljárás tisztázás

Miért nem gondoskodik a dolgozókról a „Stăruința” gazdasági ellátószerv?!

Elfogyott a 12 millió alaptőke, — a vezetőség tétlenül nézte a tagok nélkülözését

Az aradmegyei gazdasági hivatal vezetősége nyilvánosságra hozta, hogy a „Stăruința” nevű gazdasági ellátó szervnél visszaéléseket fedeztek fel és ezért a maga részéről bűnvádi feljelentést tett az aradi államügyészségnek a Stăruința vezetői: Jantó Sándor, Csorba Tihamér mérnök, Siflis Zoltán és Steger Andor ellen.

A „Stăruința” ellátószerv a Radnai uti 44-es szám alatt működik a kötelekbe 21 nagyobb aradi vállalat dolgozóit tartoznak. Az érdekelte vállalatok legtöbbje vasöntő és kisebb gyáripari üzem. Több mint egy esztendeje alakult a Stăruința 560 taggal és a tagok családjaikkal együtt több, mint 1200 személyt képviselnek. A vezetőség négy tagja: Jantó Sándor a Beken Ioan féle Sa va Raicu ueca 124 szám alatti öntődéből, Csorba Tihamér mérnök a Hemil féle, Marasesti uecai gépgyár részéről, Siflis Zoltán a Juhász féle Vágóhid uecai gépgyár megbízottjaként, Steger Andor pedig mint az ellátószerv ügyvezetője. Az utóbbi időben mind több panaszhangzott el a Stăruința vezetősége ellen a tagok részéről, akik hangoztatták. Hogy

azelőtt is nagyon keveset kaptak az ellátószertől, de az utóbbi időben nem részesülnek semmiféle juttatásban.

A bejelentés alapján Luputiu Ioan, az államügyészi hivatal igazgatója Sniatinicne ellenőrző felhívást bízta meg a vizsgálattal. Sniatinicne

Halic Ioan és Gavriette Márton munkásokkal, az Armatura gyár munkásbizottságának két kiküldöttével a napokban helyszíni vizsgálatot tartott a gazdasági ellátószerv helyiségében és a következőket állapította meg:

Kiderült, hogy amikor a Stăruința megalakult a cégtagok minden ellátandó tag után 10.000 lejű fizettek be és

egy 12.515.000 lejű gyűlt össze. Ebből fedezték a Radnai uton kibérelt helyiség tatarozását, amelyre egyedül 2 milliónál többet fizettek. A fennmaradó összeg volt a forgótőke a vásárlásokra, a házbérre és az alkalmazottak fizetésére.

A forgótőke két hónappal ezelőtt teljesen elfogyott, nem tudtak vásárolni semmit és a raktár értéke még volt 2 millió lej.

Miután a pénz elfogyott, a legfontosabb közszükségleti cikkeket sem tudták a tagok rendelkezésére bocsátani és ha mégis valami szövítt áru, vagy cukrot vásároltak, akkor azt csak úgy tudták lebonyolítani, hogy kölcsönért folyamodtak a cég főnökökhöz. Voltak olyanok, akik a kölcsönt megtagadták, természetesen ezeknek a vállalatoknak dolgozóit nem kaptak sem szövíttáru, sem pedig cukrot. A Stăruința vezetősége hónapok óta ismerte a helyzet felfüggesztését, de nem igyekezett segíteni a helyzeten, hogy a munkástagok és családjaik számára megjavítsa az ellátást. Nem történt gondoskodás, hogy valami alapot

teremtsek a további működésre. A vezetőség közömbösséget tanúsított és nem törődött az alkalmazottak egyre súlyosodó helyzetével. A vizsgálóbizottság tapasztalatairól jegyzőkönyvet készített és ebben kérte hites könyvszakértőnek az intézményhez való kiküldését, hogy az vizsgálja meg miképpen fogyott el a forgótőke, ugyanakkor pedig az ügyészségtől kérték a bűnvádi eljárás haladéktalan megindítását.

A jegyzőkönyv felsorolja azokat a törvényekket és rendelkezéseket, amelyeket a Stăruința vezetősége megszegett.

A feljelentés alapján az ügyészség az eljárást megindította és a város munkástársadalma nagy érdeklődéssel várja, hogy a legnagyobbat erőtől derítsenek fényt az ügyre.

Nem tűrhető, hogy bármilyen okból, vagy „magyarázat” alapján téflenségre kárhóztassanak olyan fontos intézményt, amely a munkás ság megélhetésének biztosításában a legfontosabb szerepet tölti be.

A dolgozók példás intézkedéseket várnak annak félreérthetetlen, nyilvános demonstrálására, hogy a munkásjóléti intézmények irányában tanúsított közömbösséget sem tűrik tétlenül a hatóságok, még kevésbé pedig az esetleges szabálytalanságokat.

(soros.)

A vassgárdával együtt dolgozott, Maniuval érintkezést keresett

Mihájlovićs, a hazaáruló csetnikvezér

Ujabb feltűnést keltő leleplezések a belgrádi pör főtárgyalásán

BELGRÁD. A Mihájlovićs-per főtárgyalásos tárgyalása során a legfelsőbb hadbíróóság kétféle bizonyítékot, leleplezett anyagot és okmányokat ismertetett, amelyek a csetnikvezér külföldi kapcsolataira vonatkoztak. Több mint 500 ilyen okirat van a bíróság bírtékában.

A bizonyítékok szerint Mihájlovićs szerzetese összeköttetésben volt a román Vassgárdával.

A tanácselnök több táviratot olvasott fel, amelyekben Mihájlovićs a bolgár emigráns kormányt a Vassgárdával létrehozott kapcsolatáról értesíti.

Más táviratok arról szólnak, hogy a román reakció Medics útján jégvert okiratok szállított Mihájlovićsnek. Mihájlovićs egyik leveleiben azt írja, hogy „küldjék csak nyugodtan a jégvert Medics címére, ő Belgrádban a törvényes vezető”.

Igy kétségtelen bizonyítást nyert, hogy a németekkel együttműködő hazafutó Medics, a román parasztius öcsapartát jelentő „Vassgárda”, és Mihájlovićs csetnikjei szoroson együttműködtek. Egy 1944. júliusban írt okirat bizonyítja, hogy Mihájlovićs Maniuval is érintkezést keresett.

A többi iratok azt mutatják, hogy Mihájlovićs-vel a romániai környező ország-német szállókban állni közelel kapcsolatban állt.

Royal Mozi

Telefon 19-33

Előadások 3, 5, 7, 9-kor a kertben

Vasárnap 11:30-kor matiné

Ma a legjobb magyar film!

Máty-Gerő, Kun Magda, Vassary Piri

Gyergyi István

Kacagató, énekes, zenés, táncos-vígjáték

Családi pótlék

Ne mulassza el megnézni

az URANIA-ban az utóbbi évek legszenzációsabb vígjátékát

Csoda repülő-t

Csak 2 napig

Naponta frissen pörkölt

I-a kávé Atlantica

kávüzletben. Telefon 31-92

Károlyi Mihály látogatása Szágában Benes elnöknel

PRAGA. Károlyi Mihály Benes Eduard meghívására meglátogatta a csehszlovák államelnököt. Erről a látogatásról a prágai cseh sajtó a következő hivatalos közleményt hozza:

Benes Eduard dr. a köztársaság elnöke fogadta Károlyi Mihályt és beszélgetést folytatott vele. Megbeszélésük során szóba kerültek az átmeneti politika különféle kérdései, így azok is, amelyek a Magyarországi és Csehszlovákia közötti viszonyt érintik. A köztársasági elnök emlékeztetőre idézte azokat a barátai kapcsolatokat, amelyek hosszú évek óta Károlyihoz fűztek. Biztosította őt arról, hogy boldog volna, ha viszont láthatná és legközelebbi látogatása alkalmával folytatná vele az eszmecsereit.

Forum mozi

Telefon 20-10.

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. Ma az amerikai filmipar 1945-46 évi csúcsteljesítménye! A Sullivans család megrázó tragédiája!

Öten voltak

Ann Baxter, Thomas Mitchell

Hirek

Arad, 1946 július 10. szerda
Szolgáltatók gyűlése: Sirelikovszky (Eminescu 1) és Suciu (Closca-ucca és Poniand-út sarkán).

A nemzeti beállításra vonatkozólag

közöljük, hogy az első és az ötödik kerület kivételével már az összes többi MNSZ kerület beszervezték a jelentkezést, tehát a magyarságot felhívjuk, hogy születési bizonyítvánnyal és állampolgársági igazolvánnyal ellátva jelentkezzenek.

ARADVÁROS VEZETŐSÉGE figyelmet fordít mindazokra, akik más községekben vásároltak szarvasmarhákat tulajdon birtokosként igazolvány nélkül, hogy kötelesek legkésőbb szeptember elsejéig a vásárolt állatok besorolásáról gondoskodni, mert ezen az időpontra túl az ilyen állatokat szándéklanként kezérik, azokat pedig, akik ilyen állatot találnak, bíróság elé állítják.

Dr. Wiener ismét rendel

ESPERANTISTA ÖSSZEJÖVE-TEL minden héten szerda délután 6-8-ig Horia ucca 2 sz. emelet, a magántisztviselők szakszervezetének helyiségében. Minden esperantistát és érdeklődőt szívesen látunk. Külföldi esperanto lapok, hírek állnak rendelkezésre.

VALTOZATLANUL MINDEN NAP CSATOLNAK HALÓKOCST A RAPIDHOZ. Az aradi menettjegy irodától nyert értesülésünk szerint Arad és Bukarest között minden nap közlekedik halókoeci, amelyet a Rapidhoz csatolnak.

AZ ARADI HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE felkéri tagjait, jelenjenek meg csütörtökön, július 11-én délután 5 órakor a szakszervezet helyiségében, Maria királyné út 15. tartandó taggyűlésen. Egyben tudatja, hogy vasárnap táncdélutánt rendeznek.

AZ MNSZ IFJUSÁG VASÁRNAPI NAGYGYŰLÉSÉNEK MŰSORA. Beszámoltunk az MNSZ ifjúság lelkes nagygyűléséről, amelynek hivatalos részét hangulatos műsor követte. Ének, tánc, szavalkók és szindarabok szórakoztatták a nagyszámú közönséget. A műsorban: Fekete Kató, Kakas Magda, Naizer Rózi, Lendák Gitta, Pozderka Irén, Halász Mária, Kukula Anna, Bereczky Elvira, Szabó Stella, Rózsás Nusi, Brinzei Elvira, Károlyi Manyi, Toldi Mária, Drasztil Nóra, Földi Erzi, Kiss Emma, Bondár Béla, Zabus Sándor, Mészáros Nándor, Vasas András, Sránkó János, Juhász István, Szibik Gábor, Dopod Miklós, Debra János, Mihajlesz József, Kárpáti Vilí szerepeltek sikerrel. A műsor kiemelkedő eseménye volt Károlyi Sándor „Hazatérés” című ragyogó egyfelvonásos színműve, amelynek osztatlan sikere volt.

A NEMZETISÉGI BEVÁLLÁSRA az „Ajutorul” hitelszövevényeknél, Str. I. Chendi 11 (Kölcsey ucca, is lehet jelentkezni, egész nap.

AZ ARADI MŰVÉSZ-SZAKSZERVEZET ezúton értesíti tagjait, akiknek június 29-én és 30-án kellett vizsgáznia és nem jelentek meg, hogy július 15-én jelenkezzenek a Temesváron megtartandó vizsgára, melyre a temesvári művész-szakszervezetben kell jelentkezni.

ECONOMATUL UNITATEA f. hó 14-én, vasárnap délelőtt 10 órakor az aradi Kereskedelmi és Iparkamara földszinti üléstermében KÖZGYŰLÉST TART, amelyre a tagcégek képviselőit meghívja az Igazgatóság. 2412

A béketárgyalások meghívójának szövege

PARIS. Bidault a vendéglátó francia kormány külügyminisztere a következő szövegű táviratot küldte el a béketárgyalásokon résztvevő államokhoz:

„A Külügyminiszterek Tanácsa nevében, az 1946 július 4-én történt döntés értelmében, meghívjuk a címzett kormányt a Romániával, Olaszországgal, Magyarországgal, Bulgáriával és Finnországgal kötendő béketárgyalásokra, amelyek 1946 július 29-én kezdődnek a párisi Luxembourg palotában.

A Külügyminiszterek Tanácsa által elkészített Romániára, Olaszországra, Magyarországra, Bulgáriára és Finnországra vonatkozó békeszerződés tervezetét a kiküldendő bizottság tájékoztatására a legközelebbi időben belül eljuttatjuk. A béketárgyalások eljárási módjait pedig átadjuk címzett állam Párisban tartózkodó követének, vagy nagykövetének.

Összesen 20 állam kapta meg ezeket a meghívókat. Franciaország, mint házigazda, nem hívja meg saját magát.

Szardiniát falatoztak

Gondtalanul söröztek

Kifosztottak egy főtéri üzletet

Feltörték az üzletet és a páncélszekrényt, ahonnan 3,500.000 lei készpénzt és közel 80 millió lei értékű ékszert vittek el

Vakmerő betörés történt ma éjszaka a város központjában, a Minorita templommal szemközti, a Regina Maria út 21. számú házban lévő Neulaender Ferencz fűszerkereskedő üzletében. A betörők az ucca felől hatoltak be az üzletbe, levágták a hatalmas lakatot, majd a redőnyt felhúzták, az ajtót felfeszítették és így kerültek az üzletbe, ahol hatalmas rést vágtak a Wertheim-szekrényen, amelyből 3,500.000 lei készpénzt és különféle ékszereket, briliánsfüggőket, nyakékeket, gyűrűket és egyéb holmikat — vittek el. Az összes kár meghaladja a 80 millió lejt. Reggel, amikor Neulaender ki akar-

ta nyitni üzletét, semmi gyanúsát nem látott, miután nem figyelte meg, hogy a lakat hiányzik és a redőnyt a betörők távozásuk után lehúzták. Csak amikor az ajtót is tárva-nyitva találta, látta, hogy mi történt.

A betörők munkájuk közben felbontottak egy nagy szardeniás dobozt, kenyeret vágtak és megittak néhány üveg sört.

Három pohárállott a kiszolgáló asztalon, ami azt látszik igazolni, hogy a tettesek hárman voltak, bár a körülmény természetesen távolról sem bizonyították. A rendőrség korán délelőtt helyszíni szemlét tartott.

Termelők szabadon szállíthatják piacra élelmiszerkészleteiket

A kofák és kereskedők csak bizonyos feltételekkel szállíthatják az élelmicikkeket

A megye gazdasági hivatala az ellátásiügyi minisztérium rendelkezését közli, amely lehetővé teszi, hogy a termelők szabadon hozzák fel termelvényeiket a piacra. A rendelkezés értelmében a mezőgazdasági termelőknek jogukban áll akár vonaton, akár kocsim korrólán mennyiségben a piacra hozni élelmicikkeket. Ezzel szemben a közvetítő kereskedők vagyis a kofák csak korlátozott mennyiségben hozhatnak a falvakról élelmicikkeket. Így jogukban áll naponta 20 kiló lisztet és 5 kiló olajat behozni, amennyiben igazolni tudják, hogy a forgalmi illetéket kifizették.

A viszonteladók, kereskedők és más személyek csak az érvényben lévő rendelkezések értelmében szállíthatnak a városba élelmicikkeket.

Amennyiben az ellenőrző szettek szabálytalanságokat, vagy visszaéléseket követnének el, nyomban jelenteni kell akár az árkorlátozóbizottságnak, akár a megye gazdasági hivatalának, ahol kivizsgálják az eseteket és a szabálytalanságokat szigorúan megtorolják.

Mint már megírta a Jövő, Aradvárosa is közleményt bocsátott ki a piaci árak megrendszabályozásával kapcsolatban. A rendelkezés előírja, hogy a viszonteladók csak délelőtt tíz óráig, délután 2 óráig vásárolhatják fel a piacra hozott készleteket. A rendelkezés betartását a polgári gardák ellenőrzik és a szabálytalanságokat szigorúan büntetik.

Legszebb gyümölcsök uradalmi turkesztán dinnyék legolcsóbban Lőcs-nél
Telefon 29-89

FELHÍVÁS. Felkérjük azokat a hölgyeket és urakat, akik megbízást kaptak meghívók elhelyezésére, hogy f. hó 12-én, pénteken délután 6 órakor szíveskedjenek megjelenni az Iparos Otthonban elszámolásra. A Kisiparos Szindikátus galmi bizottsága. 2414

MENYASSZONYI ÉS GYERMEK-FELVÉTELEK JÓL SIKERÜLNEK
Fotó Stern-nél
Bratiannu 13. Telefon 30-57. 2348
Megérkezett a híres PRESA DEMOCRATA

Legyen világosság!

A város közvilágításának fogyatékosáról már több ízben beszámoltunk. Ugy a külvárosokban, mint a belvárosban vannak olyan utcák, ahol teljesen hiányzik a közvilágítás, aminek következtében a bűnözés erősen elszaporodott. A hiányosság egyik fő oka, hogy Aradon alig kapható villanykörte és annak darabonkénti ára 20-25 ezer lej. Ez annál feltűnőbb, mert hiszen — közfelfogás szerint — éppen aradi cégek is eszközöltek kompenzációs villanygöbehozatait. Ennek azonban nyoma sincs a városban, ellenkezőleg, vígan visul az üzérkedés.

A villanykörtehiány természetesen nagyban hozzájárul a közbiztonság csökkenéséhez és éppen erre való tekintettel, azzal a tervvel foglalkozik a rendőrség, hogy a város közönségétől szerezzék be a villanygöbök megvásárlásához szükséges összeget. Ennek a tervnek az elgondolása természetesen helytelen, mert hiszen ugyanakkor, midőn az aradi villanygyárnak módjában állt a villanyáram egységárát nagymértékben felemelni, legalább is arra kellene kötelezni, hogy a város közvilágításának ellátásáról gondoskodjék. Még pedig olyan formán, hogy a villanygyár szerezzék be kompenzációs alapon a villanygöböket és ez azután ne kerüljön tízre kezébe. Így gondoskodjék a villanygyár és a városvezetőség az uccai világításról.

Apróhirdetés

- KOCSIST és töltőleányt felveszünk. Gloria szikvizgyár. Bul. Carol 14. 7003
- PERFEKT szakácsnőt keres nagy létszámmal kéttagú család. Közvetítőknél magas jutalom. Cím a kiadóban. 7097
- KET darab 100 hektoliteres, dupla fenékű fenyőkád és egy 4 hektoliteres szőlőprés eladó. Érdeklődni: Stăin, Episcopiei 10. 7107
- MAGANOS nőnek csekély házimunkáért lakást adok Saguna-út 49. 7106
- MODERN magánház sürgősen eladó. Oborului ucca 3. 7091
- EGY jó állapotban lévő fekefőtő műhelyberendezés eladó. Margret, Lippa. 7104
- EGY főszakács és egy fizetőpincér azonnali belépésre keresetük. Rista Moise, Lippafüred. 7103
- TAKARÉKTÜZHELY eladó. Str. Negruzi 26. 7102
- ELADÓ egy gazdasági malombereendezés, két Kemna gyártmányú 36 HP gőzekemondony, egy esztergápad hajtómotorral, egy üveg-házberendezés és iparvasúti sínek. Érdeklődni Arad, Closca ucca 11. an. 8. Telefon 16-78. 7108
- JÓÁLLAPOTBAN levő mély gyermekkosci megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérek. 7109
- MAGANHAZ Ségában eladó. Cím Basarab Voda 18-20 szám. 7111
- FÉRFI fehérnemű varrónő és kézi-leány női varráshoz felvétetik. Jelentkezés 2-3 között Bulv. Carol 26. an. 1. 7112
- UJ FÉNYEZETT dió-bédlő olcsón eladó asztalosnál. Cím a kiadóban. 7113
- BEJÁRÓNÓT keres 2 tagú családból dr. Werner, Horia u. 4. 7114
- KERESKEM azonnalra egy házmeszterpart. Markovits, dr. Ioan Robu ucca 2. 7115
- PRIMA, nikkelezett férfi kerékpár eladó. Ghiba Birta 18. udvarban. 7116



Szerdán 7 órakor (3000, 2000 és 1500 lejes helyarával): Vadvirág helyett Nyi. tott ablak vídám operett.
Csütörtökön 7 órakor (3000, 2000 és 1500 lejes helyarával): Csárdáskirálynő.
Pénteken és szombaton 7 órakor: Az nem alszik, zenés bohózat-újonság.
Vasárnap délelőtt 11 órakor: Csárdáskirálynő.
Hétfőn és kedden 7 órakor: Az ördög nem alszik zenés bohózat

Arukihordót keresünk
PRESA DEMOCRATA, str. Goldis